

## Tapage nocturne et police

L'Indépendant d'hier mardi a protesté contre le tapage nocturne qui a sévi en Ville de Fribourg ces derniers temps et irrité les honnêtes gens dont il trouble le repos.

Il est exact qu'on se plaint, ici ou là, d'être dérangé, certaines nuits, par des éternuements qui crient ou chantent dans les rues ou simplement par des personnes dont les conversations s'éternisent sur les trottoirs. Le fait est déplorable, encore qu'il n'ait pas l'ampleur que lui donne l'Indépendant quand il parle d'un état de choses scandaleux. Il nous a été donné de nous trouver, récemment, dans certaine grande ville de Suisse allemande réputée silencieuse la nuit et d'y être dérangé à répétition fois par du tapage nocturne. S'il y a du bruit et du chahut à Fribourg, certaines nuits — ce qui est très regrettable — il ne serait tout de même pas juste de faire à notre cité la fâcheuse réputation d'être plus bruyante que d'autres villes.

L'Indépendant met en cause, à ce propos, la police et formule des observations qui appellent certaines réserves.

Notre confrère a raison quand il dit que nos gendarmes, avec la meilleure bonne volonté, n'arrivent pas à accomplir, aussi bien qu'ils le voudraient, leur tâche professionnelle, qui est d'assurer l'ordre public, parce qu'ils sont accablés par des besoins qui n'ont rien à faire avec le service de police. De par une convention qui lie l'Etat et la Commune de Fribourg, la gendarmerie doit assurer, dans la capitale, non seulement la police, mais toutes espèces de services qui ressortissent plus au métier de facteur et de commissionnaire qu'à celui d'agent de police. Les autorités responsables ne l'ignorent pas et nous croyons savoir qu'elles sont précisément en train d'étudier la manière de porter remède à cet état de fait, préjudiciable à l'ordre public. Il faut décharger les agents de police de besoins pour lesquelles ils ne sont pas désignés ou bien augmenter l'effectif des gendarmes en Ville de Fribourg : la Commune et l'Etat peuvent et doivent s'entendre à cet égard.

Mais l'Indépendant a tort quand il impute certaines légères lacunes du service d'ordre au fait de la centralisation des postes de police en Ville de Fribourg, opérée en 1943 pour les Hauts-quartiers et cette année même pour les Bas-quartiers. S'il est une mesure que les autorités de police ont été bien inspirées de prendre et qui s'est révélée très efficace, c'est celle-là. Le service technique de police dans la capitale a été considérablement amélioré par cette centralisation des postes de gendarmerie, qui a permis une concentration de forces et de moyens de police dont on a pu apprécier les heureux effets à maintes reprises déjà. Quand les gendarmes seront déchargés des besoins étrangers à leur fonction dont nous avons parlé plus haut, et que le service de police pourra fonctionner tel qu'il a été prévu lors de la centralisation des postes, la police de la capitale ne laissera rien à désirer. Il sied d'ajouter, d'ailleurs, qu'elle fonctionne déjà à la satisfaction générale et le cas du tapage nocturne que nos gendarmes ne sont pas parvenus à faire cesser une fois ou l'autre ne saurait diminuer les mérites qu'ils ont. Ils font preuve, l'Indépendant le reconnaît, d'une bonne volonté et d'un dévouement auxquels on ne peut que rendre hommage.

### Les accidents de la circulation

Hier jeudi, à midi, deux automobiles conduites par MM. Pierre Kolly et Vitus Nussbaumer sont entrées en collision au débouché du chemin de Grandfey, à la Poya, sur la route cantonale. Les automobilistes sont indemnes, mais les dommages aux voitures dépassent 1000 fr.

La brigade de la circulation a procédé aux constatations d'usage.

### L'assemblée du F.-C. Fribourg

On rappelle aux membres actifs, passifs et aux amis du F.-C. Fribourg que l'assemblée générale du Club aura lieu ce soir, à 20 h. 30, au 1er étage du café-restaurant de la Paix.

## SUISSE

### Grève à Zurich

Zurich, 12 juillet.

La section des gypsiers-peintres de la Fédération suisse des ouvriers du bois et du bâtiment communique que les ouvriers gypsiers de la place de Zurich sont entrés en grève.

Le conflit porte sur la conclusion d'un contrat collectif de travail.

### Les accidents mortels

Berne, 12 juillet.

A Ennetbühl (St-Gall), un agriculteur, père de quatre enfants, M. Ernest Frey, a été frappé d'insolation alors qu'il se trouvait sur la faucheuse.

A Sursee, un enfant de cinq ans, Willy Bosshart, a été tué par une balle partie du flobert que manipulait un camarade.

A Kungoldingen (Argovie), M. Hans Hess, âgé de 38 ans, qui avait fait une chute en cueillant des cerises, vient de succomber à ses blessures.

### Inondations

Lucerne, 12 juillet.

Les pluies torrentielles de la fin de la semaine dernière ont provoqué une crue de la Reuss, qui a débordé en maints endroits. Ces inondations sont particulièrement graves dans la région de 15 km. de longueur qui s'étend entre Rotkreuz et la frontière zuricoise. De nombreux champs de pommes de terre et de céréales sont sous les eaux.

# Nouvelles de la dernière heure

## Vers la conférence de la paix

Paris, 12 juillet.

Du correspondant de l'Agence France-Presse, Jacques Edinger :

Parmi les 21 puissances qui participeront à la conférence de la paix, 20 d'entre elles ont été en guerre avec l'Italie ; 12, avec la Bulgarie et la Hongrie ; 11, avec la Roumanie et 10, avec la Finlande. Une des puissances participant à la Conférence, la Norvège, n'a été en guerre avec aucun de ces Etats.

Le projet de règlement de la Conférence prévoit que, dans certaines commissions, notamment celle des frontières, seules figureront les puissances qui étaient en guerre avec l'Etat dont les frontières seront discutées par la commission.

La conférence de la paix s'ouvrira le 29 juillet et durera, d'après les estimations officielles, jusqu'au 3 ou au 4 septembre. Les dix premiers jours seront consacrés à des débats de procédure qui se dérouleront à la Conférence plénière. Les semaines suivantes seront principalement consacrées aux travaux des commissions, où on prévoit les débats les plus difficiles.

La Conférence des Quatre se réunira à Paris immédiatement après la fin de la Conférence des 21, pour rédiger les traités de paix avec l'Italie, la Bulgarie, la Hongrie, la Roumanie et la Finlande.

Bien que la procédure de cette dernière conférence n'ait pas encore été fixée, il est possible que les ministres des affaires étrangères russe et anglais soient seuls à rédiger les traités de paix avec la Finlande. Les ministres des affaires étrangères de Russie, d'Angleterre et des Etats-Unis rédigeraient les traités de paix avec les pays balkaniques, tandis que la France participerait avec ses trois alliés à la rédaction du traité de paix avec l'Italie.

On pense, dans les milieux diplomatiques, que la signature des traités pourrait intervenir avant le 23 septembre, date de la réunion de l'Assemblée générale des Nations-Unies.

## Le procès Paul Chardin

Versailles, 12 juillet.

(AFP.) — Ajournée le 16 mars dernier par suite de l'absence inopinée de deux jurés, le procès de M. Paul Chardin a recommencé hier devant la Haute Cour.

L'acte d'accusation ne retient contre Chardin, ancien président de la Chambre de commerce de Lyon, et qui fut secrétaire d'Etat au ravitaillement d'août 1941 à avril 1942, que la charge d'indignité nationale, « pour avoir fait partie » du gouvernement de fait de l'Etat français. Le président Noguères reconnaît qu'il prit des mesures pour soustraire aux Allemands des stocks de soieries et tissus, denrées et produits chimiques.

De nombreux témoignages s'accordent pour reconnaître qu'il a admirablement reçu les Alsaciens-Lorrains réfugiés à Lyon. Sa gestion du ravitaillement a consisté, dit Chardin, à défendre les intérêts de la population contre les pillages allemands. Il a quitté le gouvernement lors du retour au pouvoir de Pierre Laval. Il fit de son mieux pour faire libérer les Résistants.

Après une courte suspension d'audience, le procureur général Jodelet a affirmé que le seul fait d'avoir fait partie du cabinet Pétain constitue un crime d'indignité nationale. C'est la seule chose qu'il retient contre l'accusé. Il demande le minimum de la peine, soit cinq ans d'indignité nationale.

Après la plaidoirie de M. Vienot, la Haute Cour a condamné M. Paul Chardin à dix ans d'indignité nationale.

## La conférence européenne de la Résistance

Paris, 12 juillet.

Hier, jeudi, après midi, au cours d'une réunion de la conférence européenne de la Résistance, M. Louis Saillant, président du Conseil national de la Résistance, a proposé à toutes les délégations de demander par télégramme à leurs gouvernements représentatifs d'organiser pour le 18 juillet, 10<sup>e</sup> anniversaire du coup d'Etat franquiste des manifestations pour la suppression du régime franquiste.

Cette proposition a été adoptée à l'unanimité.

## Partout la même chose !

Londres, 12 juillet.

(United Press.) — Le New Chronicle annonce de Sofia que, selon un communiqué officiel, les Russes ont assumé dans toute la Bulgarie l'administration de tous les anciens avoies allemands et de toutes les anciennes entreprises allemandes.

## Pour l'assemblée générale de l'« ONU »

New-York, 12 juillet.

(Reuter.) — Le siège de l'ONU a annoncé que l'Assemblée générale se réunirait à New-York le 23 septembre, si aucun membre ne fait d'objection d'ici le 20 juillet.

Le secrétaire général reproduit le texte du télégramme envoyé aux Etats membres et insistant notamment sur la nécessité de renvoyer au 23 septembre la date d'ouverture de l'Assemblée générale, prévue primitivement pour le 3 septembre, du fait de la convocation de la conférence de la paix à Paris, le 29 juillet.

La date ainsi proposée par les ministres des affaires étrangères à Paris a été soumise pour ratification à M. Spaak, ministre belge des affaires étrangères et président de l'Assemblée générale.

## Les Quatre vont quitter Paris

Paris, 12 juillet.

(United Press.) — On a en général l'impression que les ministres des affaires étrangères ont l'intention de faire retour pour quelques semaines dans leurs capitales avant l'ouverture de la conférence de la paix, de sorte que le Conseil des ministres des affaires étrangères s'ajournera avant la fin de la semaine si aucun événement important ne se produit.

On apprend, dans les milieux de la délégation américaine que M. Byrnes et ses collaborateurs entendent quitter Paris samedi, tandis que la délégation soviétique partirait dimanche.

Ces mêmes milieux sont d'avis qu'on évitera d'examiner trop à fond le problème allemand avant la clôture de la Conférence, du fait que les divergences qui ont surgi à ce sujet entre les représentants des Quatre ne pourront être liquidées, comme le furent les autres questions importantes, que par un long travail de coulisses.

Paris, 12 juillet.

(United Press.) — La dernière séance des ministres des affaires étrangères n'ayant rien apporté d'essentiel en ce qui concerne le problème allemand, on croit que l'Allemagne sera divisée prochainement en deux zones d'occupation orientale et occidentale, MM. Byrnes et Bevin ayant souligné que leurs gouvernements sont d'avis que la situation qui règne actuellement en Allemagne ne saurait se prolonger pour des motifs aussi bien économiques que moraux.

Cette question sera de toute manière l'objet d'une nouvelle discussion lorsque s'ouvrira, avant la fin de l'année, la conférence extraordinaire au sujet de laquelle on vient de se mettre d'accord et qui sera consacrée exclusivement à l'Allemagne.

Avant la fin de la séance, qui a duré environ quatre heures et demie, le secrétaire d'Etat américain a proposé de réunir, sans tenir compte de la Russie, les zones d'occupation occidentales pour en faire une unité économique, ce qui leur permettrait de rétablir des relations normales entre elles. M. Bevin avait fait remarquer auparavant que la Grande-Bretagne sera obligée d'élever le niveau de la production industrielle dans sa propre zone d'occupation.

Il n'est pas exclu qu'une décision soit prise au sujet de cette dernière proposition au cours de la séance de cet après-midi. Toutefois, les ministres des affaires étrangères s'efforceront de porter à conclusion leurs travaux, après avoir abordé rapidement le problème autrichien, le désir de chacun étant de faire retour le plus tôt possible dans son pays.

Londres, 12 juillet.

(Reuter.) — Le correspondant diplomatique du Daily Telegraph écrit que les délibérations des Quatre ont porté surtout hier, jeudi, sur le point de savoir si l'Union soviétique est prête à remplir ses engagements en Allemagne comme Etat signataire des accords de Postdam ou, au contraire, si elle est résolue à poursuivre sa politique, qui devra aboutir à la séparation de la zone soviétique des autres zones.

M. Molotov, écrit le journal, a fait, jeudi, la déclaration la plus claire sur la politique allemande de la Russie. L'Union soviétique s'oppose au morcellement de l'Allemagne, au plan français tendant à séparer la Ruhr et la Rhénanie du reste de l'Allemagne et à l'envoi d'une commission des Quatre chargée de contrôler le potentiel économique et militaire du bassin de la Ruhr...

La décision de la Russie de s'opposer au plan français n'a pas été sans susciter un sentiment de déception dans ce pays, mais le gouvernement français se rend parfaitement compte de l'impossibilité actuelle d'arriver à un accord général sur l'Allemagne et M. Molotov lui-même a fait entendre que, du point de vue russe, la discussion du traité de paix avec l'Allemagne était prématurée.

## Au Conseil de l'énergie atomique

New-York, 12 juillet.

(Reuter.) — Le plan de M. Evatt, ministre australien des affaires étrangères, sur le contrôle mondial de l'énergie atomique a été mis au point hier, jeudi. Il sera présenté aujourd'hui à la sous-commission du conseil de sécurité.

Au cours de la séance privée d'hier de cette sous-commission, M. Evatt a eu un nouveau différend avec M. Gromyko, représentant soviétique, qui désirait que le comité de contrôle de l'énergie atomique dépendît du Conseil de sécurité ou de l'Assemblée générale. M. Evatt a dit que les Etats possesseurs des matières premières pour fabriquer l'énergie atomique ne participeraient au système de contrôle que si ce comité est autonome.

## Le contrôle des prix

Washington, 12 juillet.

(Reuter.) — Le Sénat a repris hier, jeudi, le débat sur la question du contrôle des prix. Le gouvernement a pu, à cette occasion, enregistrer un succès lorsqu'une proposition du sénateur Tamm, tendant à priver le contrôle de ses pleins pouvoirs et à le contraindre à augmenter les prix maxima pour les produits fabriqués afin de couvrir les frais de fabrication accrus, a été repoussée.

## Pour les invalides

Londres, 12 juillet.

L'Angleterre mettra en vente prochainement de petites automobiles spécialement aménagées pour les invalides. L'une de ces voitures sera munie d'un moteur de 2 CV 1/2. Son coût sera de 198 livres sterling.

## GRAVES INCIDENTS EN EGYPTÉ

Le Caire, 12 juillet.

(United Press.) — De graves incidents se sont produits hier, jeudi, au Caire et à Alexandrie, au cours desquels dix soldats britanniques et un agent de la police ont été blessés. Deux grenades à main, qui ont blessé un officier anglais et un marin, ont été lancées à Alexandrie contre un camion de la marine anglaise. D'autres bombes ont fait explosiohn au Caire pendant la journée.

Ces attentats sont en rapport avec la grève générale qui a été proclamée à l'occasion du 64<sup>e</sup> anniversaire de l'intervention militaire anglaise en Egypte.

## C'étaient des bombes volantes

Stockholm, 12 juillet.

(United Press.) — Le journal Dagens Nyheter annonce que, après avoir examiné les restes de ce qu'on croyait être un météore et dont la chute en Suède fut signalée mardi dernier, le physicien Birger Backlund a déclaré qu'il s'agissait en réalité d'une bombe volante.

Des lueurs mystérieuses semblables à celles qu'on a vues mardi en Suède ont été vues aussi en Finlande.

Le rapport du Dr Backlund confirme la théorie selon laquelle ces lueurs seraient en réalité des bombes volantes de construction semblable à celle des V-1 allemands.

Londres, 12 juillet.

(Reuter.) — Le correspondant du Daily Mail, à Stockholm, annonce qu'un mystérieux engin conduit par radio a atterri hier, jeudi, sur la plage de Sundswall. Les témoins auraient aperçu deux autres engins, volant l'un en direction du nord-est, l'autre vers le sud, et qui se seraient abattus dans un lac.

Le Daily Mail déclare qu'on a retrouvé dans les débris de l'engin descendu à Sundswall un cylindre contenant des fragments de papier ou de films portant des signes. L'engin volait à la vitesse de 175 km. à l'heure et dégageait une lumière extrêmement vive, plus forte que celle du soleil, laissant derrière lui une traînée lumineuse de 35 m. environ.

## Nouvelles lois danoises

Copenhague, 12 juillet.

(Reuter.) — Le Parlement danois a approuvé hier, jeudi, un impôt unique sur toutes les fortunes de plus de 30.000 couronnes constituées pendant les années de guerre. De cette manière, on veut récupérer l'argent accumulé par les collaborateurs. Les autorités espèrent récolter trois milliards de couronnes.

Le Volketing, qui s'est ajourné à la fin d'août, a approuvé également un projet de loi autorisant les tribunaux danois à juger tous les étrangers criminels de guerre qui ont vécu au Danemark pendant la guerre.

## Vers un « alignement » monétaire

Washington, 12 juillet.

Les cercles autorisés de Washington annonçaient hier soir, jeudi, que la Banque nationale suédoise alignera prochainement le cours de la monnaie suédoise sur le dollar américain. Toutefois, aucune décision définitive n'a encore été prise.

## Evasion tragique

Malaga, 12 juillet.

L'ancien colonel FFI, Ramon Diaz Fernandez, qui avait été arrêté pour activité subversive alors qu'il tentait d'entrer clandestinement en Espagne, venant d'Alger, en octobre 1945, serait mort à la prison de Malaga. Il aurait été tué au cours d'une tentative d'évasion.

## Au repos !

Washington, 12 juillet.

Le bureau de l'aéronautique civile vient d'intervenir à tous les appareils du type Lockheed Constellation de prendre l'air pour une période de 30 jours. Il a pris cette décision à la suite du premier examen d'un appareil qui s'est écrasé sur le sol, mercredi. La cause de l'accident serait due à un vice de fabrication. Cette mesure est entrée en vigueur ce matin, vendredi, à 5 h., et touche 70 à 80 avions appartenant à diverses compagnies.

Les Trans World Air Lines, qui assurent la liaison entre Paris et Washington, ne pourront plus fonctionner jusqu'à ce que l'enquête en cours soit terminée.

## La navigation aérienne

Londres, 12 juillet.

La Chambre des communes a adopté en troisième lecture le projet de loi sur l'exploitation de l'aviation civile. Ce projet représente une mesure de semi-nationalisation des lignes de transports aériens civils.

Salzbourg, 12 juillet.

L'accord signé par les quatre puissances sur la liberté du trafic aérien en Autriche pose les bases d'une reconstruction future des lignes aériennes civiles dans ce pays. Les principales lignes autrichiennes sont reliées entre elles : Vienne-Linz, Vienne-Klagenfurt, Klagenfurt-Salzbourg et Klagenfurt-Innsbruck. Les lignes Vienne-Prague et Vienne-Budapest seront également remises en service.

Les communiqués qui nous sont envoyés pour recommander des représentations, des concerts, des fêtes, des spectacles sportifs, etc., à entrée payante, doivent être accompagnés d'une annonce. Les ventes de charité bénéficient seules d'une exception à cette règle.